

Soggiorno del musicista Paolo Angeli per il concerto a Kokura

Fattura n.0008390 del 5 aprile 2016, emessa dall'albergo Nishitetsu Inn Kokura

Importo totale della fattura: Yen 4.050

(da pagare per bonifico entro l'8 aprile 2016)

Coordinate bancarie:

Banca: Nishihon City Filiale: Kitakyushu Eigyobu Tipo e numero di c.c.b.: (Futsu) 1667280
Nominativo: Nishitetsu Hotels S.p.A.

CIG Z881952649

請求No. 0008390

VISTO-SI liquido
Stefano Spasari
Adesivo



平成 28 年 4 月 5 日

ご請求書

1917文化会館-大阪 様

西鉄イン小倉
〒802-0003
北九州市小倉北区米町1-4-11



TEL 093-511-5454
FAX 093-511-5424

ご請求金額 4,050 円

この度は当ホテルをご利用いただきまして誠にありがとうございます。
ご利用の代金は、同封の明細書のとおりとなっておりますのでご査収いただきます
ようお願い申し上げます。
なお、お支払いにつきましては次の銀行口座へお振込みくださいますようお願い
申し上げます。
今後ともご利用のほどよろしくお願い申し上げます。

(振込先) 西日本シティ銀行 北九州営業部
普通預金 1667280
株式会社西鉄ホテルズ

(お支払期日) 平成 28 年 4 月 8 日

※お振込の手数料は貴社のご負担にてお願い致します。

担当

Soggiorno del musicista Paolo Angeli per il concerto a Fukuoka

Fattura del 7 aprile 2016, emessa dall'albergo Richmond Hotel Fukuoka Tenjin

Numero di prenotazione: 0665952-000

Arrivo: 10 aprile 2016 / Partenza: 12 aprile 2016 / 2 notti di soggiorno per una persona

Nome di pensionante: Paolo Angeli

Importo totale della fattura: Yen 16.000

Coordinate bancarie:

Banca: Mizuho Filiale: Jugo-go Tipo e numero di c.c.b.: (Toza) 3651600

Nominativo: RNT Hotels S.p.A.

2016年4月7日

CIG 29E1952750

請求書 (BILL)

VISTOR Si liquida

Stefano Pissati
Autista



PAGE 1/1

会社名 (COMPANY) イタリテ文化会館 大阪

〒810-0004
福岡県福岡市中央区渡辺通4-8-25
Richmond Hotel Fukuoka Tenjin
4-8-25 Watanabe Dori Chuo-ku Fukuoka City
Fukuoka Japan 810-0004
TEL 092-739-2055 FAX 092-739-2056

予約番号 (RESERVE NO) 0665952-000
ご到着日 (ARRIVAL) 2016/04/10 (SUN) 泊数 (NIGHTS) 2
ご出発日 (DEPARTURE) 2016/04/12 (TUE) 人数 (PERSONS) 1

担当者 (in charge)

ご請求額 (BILL) ¥16,000- (内消費税 incl. vat ¥1,280-)

お名前前 (NAME)	金額 (AMOUNT)
Paolo Angeli 様	16,000
合計 (TOTAL)	16,000

振込先 区分: 当座
口座番号: 3651600

銀行名: みずほ銀行 十五号支店
振込先名: テールエヌイーホテルズ株式会社

4月8日までにお振込み頂きますようお願い申し上げます。
振込み手数料はお客様にてご負担をお願い致します。

CIG Z4C195AE1G

Kobe, 9 aprile 2016

Istituto Italiano di Cultura
Sezione di Osaka
Nakanoshima Festival Tower 17F
2-3-18 Nakanoshima, Kita-ku
530-0005 Osaka

FATTURA

Gentili Signori,

in relazione al mio intervento professionale effettuato nel giorno 9 aprile
2016 al concerto "Laboratorio Musicale 2015 Final Concert" chiedo il compenso
di Yen 30.000 (trentamila yen).

Distinti saluti.



Saho Nozawa
Park Square Okamoto 115,
2-26-1 Nishiokamoto
Higashinada-ku, Kobe-shi
658-0073 Hyogo-ken
Tel. 070-453-6387

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura
sono stati eseguiti a regola d'arte

VISTO: Si liquidà

Stefano Passati
Addetto



CIG 274195AE15

Muko, 26 marzo 2016


Istituto Italiano di Cultura
Sezione di Osaka
Nakanoshima Festival Tower 17F
2-3-18 Nakanoshima, Kita-ku
530-0005 Osaka

F A T T U R A

Gentili Signori,

in relazione al mio intervento musicale effettuato nel giorno 26 marzo
2016 al concerto "Harmonia Kobe Violin Spring Concert" chiedo il compenso di
Yen 60.000 (sessantamila yen).

Distinti saluti.



Erika Numamitsu
Pianista

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura
sono stati eseguiti a regola d'arte

Si dichiara che i materiali elencati nella presente fattura
sono stati presi in carico nel registro del facile consumo

26-1, Nishino terado-cho,
Muko-shi 617-0002 Kyoto-fu
Tel. 075-203-5381

VISTO: Si liquidà
Stefano Passati
Addetto



Soggiorno dell'artista Leonardo Pellegatta a Kyoto (allestimento Kyotographic+ 2016)

Fattura del 18 aprile 2016 emessa da Hotel Sunroute Kyoto

Soggiorno del 23 aprile 2016 (come da prenotazione): 17.000 yen

Coordinate bancarie:

Sumiomo Mitsui Banking Corporation, filiale di Kyoto, tipo e numero di c.c.b.: futsu 5230628

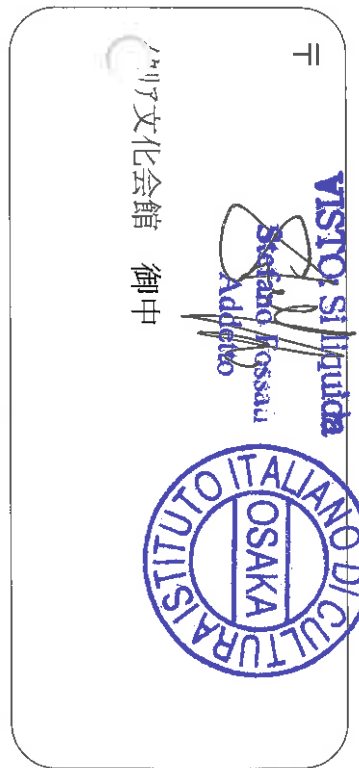
Nominativo: Hotel Sunroute Kyoto

CIG ZZE1978864

請求書

2016年04月18日

No. 0



ホテルサンルート京都 HOTEL SUNROUTE KYOTO 〒600-8027 京都市下京区河原町通松原下ル難波町406 TEL 075-371-3711 FAX075-371-1323

2016. 4月 御予約分

No.	ご利用日 DATE	摘要 REFERENCE	ご利用金額 CHARGE	備考 REMARKS
	4/23	御宿泊代(御予約分)	17,000	
		合計 TOTAL	17,000	担当:加納 経理:畑

お振込みの場合は、下記取引銀行にお願いいたします。

名義：(株)ホテルサンルート京都
三井住友銀行 京都支店(普) 5230628

上記の通りご請求申し上げます。
今後とも倍旧のお引き立てをお願い申し上げます。
尚、誠に勝手ながら銀行の振込金受領書をもって
領収書にかえさせていただきます。

CIG Z24195AE17

Nagoya, 6 aprile 2016


Istituto Italiano di Cultura
Sezione di Osaka
Nakanoshima Festival Tower 17F
2-3-18 Nakanoshima, Kita-ku
530-0005 Osaka

F A T T U R A

Gentili Signori,

in relazione al mio concerto effettuato nel giorno 31 marzo 2016 all'evento
"Umekita Festival" chiedo il compenso di Yen 40.000 (quarantamila yen).

Distinti saluti.


Luigi D'Errico
Chitarrista / Cantante

2-9-5-305 Marunouchi, Naka-ku
Nagoya-shi 460-0002
Tel. 090-1722-1709

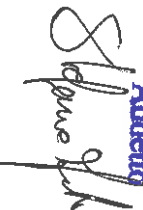
Riferimenti:
Banca: Mitsubishi Tokyo UFJ Filiale: Inaike
Numero di c.c.b.: (Futsu) 4601003
Nominativo: D'Errico Luigi

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura
sono stati eseguiti a regola d'arte.

VISTO: SI liquido

Stefano Foscati

Addetto





11-41

Spese di grafica e stampa dei dépliant per il concerto finale del "Laboratorio musicale 2015" (9/4/2016)

Fattura del 12 aprile 2016 emessa dalla società S. Co.,Ltd.

Realizzazione dépliant del concerto finale del "Laboratorio musicale 2015" 13,000 yen

8% imposta sui consumi 1,040 yen

Importo totale della fattura 14,040 yen

Riferimenti bancari:

Banca: Tokyo-Mitsubishi UFJ

Filiale: Miaka

Numero di c.c.b.: 1651705

CIG ZED196AD43

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura sono stati eseguiti a regola d'arte

請求書

2016/4/12

VISTO: Si liquida

Stefano Rossati

Adeloro



イタリヤ文化会館 - 大阪 御中

下記のとおりご請求申し上げます

税込合計金額 **¥14,040-**

消費税 ¥1,040

品名/内容	数量	単価	金額
ラボラトリーオ・ムジカーレ			13,000
グァイオリンとピアノ マスタークラス			
パンフレット制作費			
合計金額			¥13,000

お手数ですが、下記口座までお振り込み下さい。

株式会社 S. 三菱東京 UFJ 銀行 三鷹支店 普通 1651705

株式会社



180-0006 東京都武蔵野市 3-10-10 03
Tel. 0422-55-2186 Fax 0422-55-2187

Inserimento annuncio del concerto di Paolo Angeli a Kiakyushu (12/4/2016) sul giornale Nishinippon Shinbun

Fattura del 19 marzo 2016 emessa dalla società Nishinippon Kokokusha Kiakyushu

Inserzione pubblicitaria sul giornale Nishinippon Shinbun, edizione di Kiakyushu del 19/3/16 30.000 yen
8% imposta sui consumi 2.400 yen

Importo totale della fattura 32.400 yen

Riferimenti bancari:
Nishinippon Kokokusha Kiakyushu, Nishinippon City Bank, filiale di Kokura Kaneda, c.c.b.: 0018486

CIG Z9E19EF25F

請 求 書

北九州

〒 530-0005

大阪市北区中~~文島~~ ~~stata~~ ~~eseguiti~~ a regola d'arte
Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura

No. 2290066

中之島フエステイバルタワー17階

イタリア文化会館 大阪



OSTO Si liquida
Fossati
16.04.28

発行年月日	伝票 No	区 分
16.03.19	192979	1
担 当 名	野 口	

左記の金額ご請求いたします。

件名	info
掲載日	16年 3月 19日
段数	5.0 段 1/ 8
媒体	西日本新聞
掲載版	北九州市民版
掲載場所	記事下C

倒前求金額	¥32,400
内	
広告料	30,000
制作料	
製版料	
その他	
消費税	2,400

お支払日

(株) 西日本新聞社 代表取締役 西田 康 男
〒803-0817 北九州市...
電 話 (093) 591-2030
F A X (093) 592-4707

振込口座番号
西日本シティ銀行/倉金田支店 (普通) 0018486
りそな銀行北九州支店 (普通) 741036

◎ご不審な点がありましたらご照会下さい。

TM.1-45

Spese pubblicitarie radiofoniche nei programmi di FMCCOCOLO per il concerto finale del Laboratorio Musicale 2015

Fattura del 15 aprile 2016 emessa dalla Società FM802 Co.,Ltd.

Importo totale: 100,000 yen

Concerto finale del Laboratorio Musicale 2015, 9 aprile 2016

Prezzo speciale ottenuto grazie alla sponsorizzazione di FMCCOCOLO: 100,000 yen

Distinta:

- Realizzazione di 1 spot pubblicitario di 20 secondi e di un altro di 40 secondi
- Messa in onda per più di 15 volte

Riferimenti bancari:

Nominativo: Kabushikigaisha FM802 (EFUEMU HACHI-MARU-ND)

Banca: Resona

Filiale: Osaka Eigyobu

Numero di c.c.b.: (Toza) 0008829

2016年4月15日

Istituto Italiano di Cultura
イタリア文化会館 大阪 御中

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura sono stati eseguiti a regola d'arte

VISTO: Si liquidano

Stefano Foscati Addetto



〒530-8580 東区天神橋2丁目北2番6号
株式会社FM802
TEL: 06-6354-8021

CIG ZF91978833

下記の通りご請求申し上げます。

請求金額合計(消費税免除) ¥100,000

費目	金額	消費税	実施料金
2016年4月9日(土) 「ラポトリーオ・ムジカール」 フアイナル コンサート 【FMCCOCOLO】公演協賛名義料	100,000		100,000
(詳細内容) 公演告知CM 20秒1タイフ・40秒1タイフ 制作費 公演告知CM 放送料(15回以上)を含む			
合計	100,000		¥100,000

〈取引銀行〉
りそな銀行

大阪営業部

当座 0008829

株式会社FM802 (エフエムハチマル二)

Soggiorno del Sig. Taro Okamoto a Kyoto (Festival del Cinema Italiano 2016)

Fattura del 23 aprile 2016 emessa dall'albergo Apa Hotel Kyoto Ekimae

Pernottamento: 2 notti dal 6 maggio 2016

Nominativi: Taro Okamoto

Tipo di stanza: singola non fumatori (colazione inclusa)

Importo: 29,600 yen


Coordinate bancarie:

Apa Hotel, Sumitomo Mitsui Banking Corporation, filiale di Bayside, tipo e numero di c.c.b.: futsu 8360417

2016年4月23日

CIG ZQE199D66D 請求書

イタリア文化会館 様

アパホテル株式会社


APA HOTEL<京都駅前>

〒600-8234

京都市下京区西洞院通塩小路下ル南不動堂町806

TEL : (075)-365-4111

FAX : (075)-365-8720

毎度お引き立て頂きまして誠にありがとうございます。
下記の通りご請求させて頂きます。
ご不審な点がございましたらご連絡ください。
なお、振込手数料はお客様にてご負担下さいませようお願い申し上げます。

<御利用分下記のとおりご請求申し上げます>

ご宿泊日: 2016年5月6日より2泊分として
ご宿泊名様: オカモト タロウ様
部屋: シングルルーム禁煙×1室(朝食付き)
料金: ¥29,600

ご利用額 29,600 円
ご請求額 29,600 円

振込先 三井住友銀行 さいサト支店
(普)8360417
口座名 アパホテル株

ご請求金額
¥29,600

振込期日: 平成28年4月28日

VISTO: SI liquido
Stefano Foschi
Addetto


Soggiorno dei Sigg. Giuseppe Gaudino e Isabella Sandri a Kyoto (Festival del Cinema Italiano 2016)

Fattura del 23 aprile 2016 emessa dall'albergo Apa Hotel Kyoto Ekimae

Pernottamento: 5 notti dal 3 maggio 2016

Nominativi: Giuseppe Gaudino, Isabella Sandri

Tipo di stanza: doppia non fumatori (colazione inclusa)

Importo: 144.000 yen

Coordinate bancarie:

Apa Hotel, Sumitomo Mitsui Banking Corporation, filiale di Bayside, tipo e numero di c.c.b.: futsu 8360417

2016年4月23日

CIG 78319788CO 請求書

イタリア文化会館 様

毎度お引き立て頂きまして誠にありがとうございます。
下記の通りご請求させて頂きます。
ご不審な点がございましたらご連絡ください。
なお、振込手数料はお客様にてご負担下さいませようお願い申し上げます。

〈御利用分下記のとおりご請求申し上げます〉

ご宿泊日: 2016年5月3日より5泊分として
宿泊者様: Gaudino Giuseppe 様 Sandri Isabella 様
お部屋: ツインルーム禁煙×1室(朝食付き)
ご料金: ¥144000

ご利用額	144,000 円
ご請求額	144,000 円



アパホテル株式会社

APA HOTEL<京都駅前>

〒600-8234
京都市下京区西洞院通塩小路下ル南不動堂町806
TEL : (075)-365-4111
FAX : (075)-365-8720

振込先 三井住友銀行 ペイネット支店
(普)8360417
口座名 アパホテル株

ご請求金額	¥144,000
-------	----------

振込期日: 平成28年4月28日

Ⅱ.1-62

Spese di stampa di 5.000 volantini per il concerto finale del "Laboratorio musicale 2015" (9/4/2016)

Fattura dell'11 aprile 2016 emessa dalla società S. Co.,Ltd.

Realizzazione volantini del concerto finale del "Laboratorio musicale 2015" 30.000 yen

8% imposta sui consumi 2.400 yen

Importo totale della fattura 32.400 yen

Riferimenti bancari:

Banca: Tokyo-Mitsubishi UFJ

Filiale: Mitaka

Numero di c.c.b.: 1651705

請求書

2016/4/11

CIG Z9F1954AF

イタリヤ文化会館 - 大阪 御中

下記のとおりご請求申し上げます

税込合計金額 **¥32,400-**

消費税 ¥2,400

品名/内容	数量	単価	金額
ラボラトリー・ミュージカル 2015年度 ファイナルコンサート 印刷物制作費			30,000
合計金額			¥30,000

Si dichiara che i lavori indicati nella presente fattura sono stati eseguiti a regola d'arte



お手数ですが、下記口座までお振り込み下さい。

株式会社 S. 三菱東京 UFJ 銀行 三鷹支店 普通 1651705

株式会社 S.

180-0006 東京都武蔵野市中
Tel. 0422-55-2186 Fax. 0422-41-8270



M. 01-63

Spese relative al pernottamento per il 9/4/2016 del musicista Paolo Angeli

Fattura n.012357-1 dell'11 aprile 2016 emessa dall'albergo RIHGA NAKANOSHIMA INN, Osaka.

Importo totale della fattura: 19.540 yen

10/04/2016 Package Plan (Distinta n.041002137711)..... 19.540 yen

Riferimenti bancari:

Banca: Sumitomo Mitsui Banking Corporation
Numero di c.c.b.: (Futsu) 201355

Filiale: Osaka Honten Eigyobu
Nominativo: RIHGA NAKANOSHIMA INN S.p.A.

CIG ZF7195AE18

1/1

530-0005
大阪市北区中之島2-3-18
中之島フエステイバルタワー17階

VISTO Siliquida
Stefano Fossati
Addetto
御中



ご請求書
INVOICE

発行日/DATE
請求#/INVOICE#

2016/04/11
012357-1

(RNKPC0099999-ORNK20041)

リーガ中之島イン
〒550-0002
大阪市西区江戸堀1丁目13-10
TEL.:06-6447-1122
FAX:06-6447-1119

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。
下記の通りご請求申し上げます。
請求書は「イタリヤ文化会館御中」にすること
下記期限までにお支払いくださいますようお願い致します。
尚、恐れ入りますが振込手数料はお客様にてご負担下さい。
2016/05/31

ご請求金額 TOTAL AMOUNT	¥19,540
-----------------------	---------

ご利用日 DATE	ご利用内容 DESCRIPTION	ご請求金額 AMOUNT	備考 REMARKS
2016/04/10	宿泊	19,540	F1604041002137711
合計金額 TOTAL AMOUNT		19,540	

取扱銀行名 三井住友銀行 大阪本店営業部 普通預金 NO.201355 株式会社 リーガ 中之島



Fattura aggiunta delle spese extra (tecniche e di personale) relative all'affitto della sala The Phoenix Hall per il concerto "Laboratorio musicale" del 9/4/2016

2016-01

Fattura del 9 aprile 2016 emessa dalla società MS&AD Business Support.....226,266 yen

Riferimenti bancari:

MS&AD Business Support, Sumitomo Mitsui Banking Corporation, filiale Dojima, c.c.b.: 6386757

VISTO: Si liquida

平成 28 年 4 月 9 日

イタリヤ文化会館—大阪 御中

大阪市北区西天満 4-15-10



MS & AD ビジネスサポート株式会社
あいおいニッセイ同和損保
ザ・フエニックスホール
支配人 吉元 晃



CIG | Z8419DD6DF

あいおいニッセイ同和損保 ザ・フエニックスホール
使用料金等請求書

あいおいニッセイ同和損保ザ・フエニックスホールをご使用いただき誠にありがとうございました。
つきましては、平成28年4月9日 のご使用料金等の残金として、下記のとおり
ご請求申し上げます。平成 28 年 04 月 28 日(木)迄に、ご精算ください。
宜しくお願い申し上げます。

記

金 226,266 円也

(詳細は、添付精算書をご参照ください。)

以上

口座振込の際、お手数ですが、お申込人名の前に公演日を入れてお振込願います。

例) 公演日・・・20▲■年1月10日

お申込人・同 和 花 子 ⇒▲■/1/10▷□ ハナコ

振込先：三井住友銀行 堂島支店 普通 6386757
MS & AD ビジネスサポート株式会社

※ 恐れ入りますが、振込手数料は貴殿にてご負担下さいませようお願いいたします。

